

2011 年临时来沪境外人士为 650 余万，常住境外人员近 25 万。
他们在这座城市和我们一起工作、生活——

“隔壁的老外”让人欢喜让人忧

5 月 14 日晚，北京交响乐团俄罗斯籍大提琴首席辱骂高铁女乘客，引起公愤。

5 月 23 日中午，上海地铁 2 号线中山公园站，一 50 岁中国男子突发晕厥倒地，口鼻流血，一位老外俯身为倒地男子做应急治疗。

之前，一张美国男子为行乞老人买薯条后一起吃的照片在网络上引起热议。在南大学习的 Jason Loose（陆杰森）因有爱的行为被网友亲昵地称为“薯条哥”。

自上海开埠，这座城市便开始了与各国“老外”共生共存的历史。从很多八九十岁的本地老人嘴里蹦出的“洋泾浜”英语常常叫人忍俊不禁。

据统计，2011 年临时来沪的境外人士为 650 余万，常住的境外人员近 25 万，其中排名前三位为美日韩三国人士。他们在这座城市工作、生活，和我们在一个饭店吃饭，去陆家浜做衣服，和小摊讨价还价。我们就此“见怪不怪”，习以为常。

身边外国朋友偶尔让人看不懂，但看不懂未必就代表不对，也许我们也可以学学他们的“坦荡”劲儿，放慢脚步，该享受生活时还得享受生活。

以前生活在上海的老外喜欢扎堆住，比如碧云社区和古北一带，这几年老外渐渐融入本地人的生活，让我们这些中国邻居看足了西洋镜。

记得当年选择英语作为主修专业，连带着学了很多西方礼仪，上世纪末的老师也不断在课堂上给我们灌输“西方人素质好”的概念。可是到了工作岗位上以及随着出国机会的增加，发现其实不是那么回事。

去年某日公寓里住进了三个印度房客。小区手机信号都不太好。他们



白昂力在展示其获得的“上海千人计划专家”证书

今年 39 岁的白昂力来自俄罗斯圣彼得堡市。2008 年，从美国罗彻斯特理工学院获得光科技专业博士学位的他，与导师在美国创立了一家电子科技公司，他们的首家中国客户就在上海。那年他第一次来到上海，就深深地喜欢上了它。2009 年 2 月，他重返上海，不同的是这次他正式与一家位于浦东张江高科技园区内的电子公司签约，成为该公司的一名电子工程



白昂力（左）和母亲在上海居住地附近的水果摊上买水果

师，主要从事工业生产的投影光刻机研发工作。他个人及他所在的研究小组多次受到公司嘉奖。2011 年 10 月，白昂力成为“上海千人计划专家”中的一员。在闲暇时间里，白昂力努力学习中文、书法、茶道……短短几年，他就成了一名地地道道的“中国通”。目前，他最大的期待就是在美国当律师的妻子下个月就要到上海，与他一同生活。他说：“妻子也和我一样喜欢上

海，喜欢这里充满友善的人，喜欢感受人们身上的精气神”。

如今，欧美经济持续低迷，失业率居高不下，而上海的经济却在快速发展，吸引了越来越多的欧美人远赴重洋来到上海“淘金”。他们中有跨国大公司的外企高管，也有寻常的打工一族。白昂力们参与这座东方大都市的建设，并努力融入其中。

小区里的日光浴

4 月下旬，上海告别连绵阴雨，居民争分夺秒地在自家阳台晒被子。某个周日，我整理了一上午的冬衣和棉被，吃过午饭后约了家人下楼散步，刚出大楼，就远远地望见月季花坛边一片“白花花”，好奇地上前仔细

“辨认”，原来是住在 25 楼的一对外国夫妇躺在那儿晒日光浴。只见男的光着上身仅穿一条花裤衩，女的则穿着一套比基尼，两人悠闲地躺在折叠椅上，戴着墨镜，听着 MP3，仿佛这里不是中国上海某个野猫横行的普通

小区，而是水清沙白绿树成荫的马尔代夫。知道外国人爱晒日光浴，但没想到已爱到了这个程度！

自嘲现代青年的我也不得不承认，尽管我也羡慕他们享受生活的态度，但在一个完全不搭界的花坛边穿成这样，我还是做不到，这来来往往的人都在看着呢！文 / 海颖

学英语的好处

开始半夜站在楼外大声打电话。住在二楼、习惯开着窗睡觉的我一日被高分贝英语惊醒，差点以为穿越回了考研英语专业八级时的大学宿舍。心想人家毕竟离乡背井而来就忍了。

这样的“听力训练”竟成常规，每

天凌晨 2 点左右准时上演，并从一个人讲十分钟演变成三人轮番上场，持续一个“课时”（45 分钟）。在我当面投诉的第三天，“半夜长途”继续上演，三个人的嗓门还愈加高亢。忍无可忍之下，一串英语不经大脑从嘴里

迸出，“砸”向楼下的新邻居。

被骂之后，三个人反倒没吭气地回了房，之后也再没听到半夜电话声。本土邻居的感谢，楼组长还指着我教育其孙女：“你以后要好好学英文，被欺负了也可以‘充分维权’。”囧，幸好虽然气愤，骂人也没带出 F 字或 S 字开头的話。文 / 薇薇

我请外国邻居“揩油”

在公众场合旁若无人地高声谈笑、挤周末最后一班地铁的时候勇猛无比、常在上班时刻不见踪影……我们印象中的外国人似乎个个都是尖头鲑和蕾迪斯，其实也未必。

一日在小区入口被追尾，我赶紧用手机把现场情况拍下，对方是个老外，骂骂咧咧阻止我拍照。警察希望我们能进保和解，老外态度强硬：“我天天都没空。你不就是要钱吗，你说你想要赔多少！”争执了一会老外的中国女友来了，一番协商后愿意按照 4S 店的标准赔给我保险杠刷一半的钱。

老外竖着中指上了车，我远远

看着他的车开向车库心里总觉得毛毛的。长了个心眼的我当晚将车停在了车库摄像头下。第二天早晨去拿车，整辆车上都是黏糊糊的油。赶紧去保安那里查看了监控录像，果然看到了那天的老外在前一天晚上往我的车上泼东西的画面。有了监控录像，我报了警。老外起初死不承认，我亮出录像证据：“帮你回忆回忆！”他这才支支吾吾说“对不起”。我觉得他情节比较恶劣，要求警察把他带到警察局批评教育。最后让他在警察局借了一个桶给我把车擦干净。灰头土脸的老外最后花四个小时擦干净了我的车。文 / 周嘉琪

洋南郭先生

方鸿渐让国人了解啥是克莱登大学。唐骏让美国西太平洋大学名声大噪。在谜底没有揭晓前，受骗上当的永远是咱们这种老百姓。教师要持证上岗，对外教也应该有所规范。

毕业后的几次面试都因能看能写不能开口的英语败下阵来。当时，网络和培训机构远不及现在发达。在人民广场附近报名参加商务英语口语班，20 次课程，花了近五个月工资，吸引眼球的，是洋外教的广告。

第一次上课，那个慈眉善目的英国老太很给力，临下课，老太太说这是她在国内上的最后一节课，她要回国了。

第二次，上课时间过了有近十分钟，外教马克才满头大汗急急忙忙地冲进教室。一番互相自我介绍，一个小时很快就混过去。第二节课，马克说：“口语就是要多讲多练。”于是他将这节课的主题定位杭州旅游。之后的几次课中，马克不是迟到，就是早退，而上课的话题只有一个——哪里好玩？渐渐地，我们摸出了门道，马克来上海的目的是旅游，做外教不过是为了赚点路费。我们这些掏腰包的学生都成了他中国旅游的指南和钱袋。

第六次课后，忍无可忍的我们炒了马克，一张亚洲面孔杰瑞成了

我们第三任外教。杰瑞的老底很快被消息灵通的同学挖了出来。杰瑞中学时跟随父母移民去了加拿大开餐馆，这次回来，是为了追初恋同窗南汇妹。杰瑞上课还算卖力，我们最受不了的，是他上课时与坐在教室最后一排的南汇妹眉来眼去。

杰瑞没能坚持到课程结束就带着他心爱的南汇妹回加拿大。剩下的课程，谁还有心思上啊，财大气粗的，直接放弃；能闹的，多少讨回点学费；更多的是像我这样自认倒霉的。

N 年过去，一路看着这家培训机构的牌子换了再换，门面换了修到拆了建，如今，这里已经成为知名的百货商场。文 / 芝嫫

Editor's Letter

写在旁边

兔子寻找街角的象



一早收到朋友艾特的一个故事。

小白兔有一家糖果铺，喜欢上了开冰激凌店的小老虎后，把自己的糖果铺送给了对方。回家后兔妈妈问小白兔，那小老虎喜欢你吗？小白兔直点头。可是他喜欢你怎么没给你吃个冰激凌呢？

后来，小白兔遇到了开饼干铺的小熊，收到了小熊送来的小兔子曲奇。小白兔卖力地帮小熊卖饼干，直到攒下了能买一家新的糖果铺的钱。兔妈妈叮嘱小兔，这糖必须慢慢给，不然以后就不甜了。

后来，小白兔又谈过几次无疾而终的恋爱，开过几次糖果铺，卖的卖，送的送。直到有一天她遇见了一只小象。小象说，其实我们早就认识了，四年前我的花店就开在你糖果铺的隔壁，我知道你打不开核桃总是用门夹，糖果店的门半年换了四个；你下雨的时候总打一把蓝色花边的伞，后来回家后又又在店门口找到了，恩，那是我新买的。小公园路口原本有个坡，你的冰淇淋机总推不上去还记得吗，当时我踩了几个通宵才踩平呢……

如果你也是那只又轴又缺的小白兔，别担心，总有一天，你会遇到你的那只象，他会读你写的所有微博，看你从小到大的所有照片，听你听的歌，走你走过的地方，他会弥补上，你的青春——他迟到的时光。

没准，这个周末，你就能在世博公园遇到你的那只象。

编辑总监

吴萍